<u>Taittiriya Upanishad - Tamil Book Corrections –Observed till 28th February 2019</u> (released on 30th September 2019)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.11 Para 11.3	நோ இ <mark>த</mark> ராணி	நோ <mark>இ</mark> தராணி
Section 1.11 Para 11.3	நோ இ <mark>த</mark> ரா <mark>ணி</mark>	நோ <mark>இ</mark> தரா <mark>ணி</mark>
	(Last aksharam cannot be anudAttam)	
Section 3.1 Para 1.1	யத் <mark>ப்ர</mark> யந்த்யூபி ₄ -	யத் ப்ர <mark>ய</mark> ந்த்யூபி ₄ -ஸம் [*] விருந்தி
	ஸம் விருந்தி	'pra' is treated udAttam and 'ya' swaritam; more appropriate as per
	(yat is udAttam and therefore 'pra' marked in swaritam)	Grantha and South Based sources)
Section 3.1 Para 4.1	மனු: <mark>ப்ர</mark> யந்த்யூபி ₄ -	மனு: ப்ர <mark>ய</mark> ந்த்யூபி ₄ -
	ஸம் [*] விஶ <u>ா</u> ந்தீதி	ஸம் வி முந்தீதி
		(pra after anudAttam naH is not appropriate; ya is more accurate)

Section 3.1 Para 5.1	விஜ்ஞானம் <mark>ப்ர</mark> யந்த்யபி ₄	விஜ்ஞானும் ப்ர <mark>ய</mark> ்ந்த்ய_பி₄
	லம் வி <u>ர</u> ுந்தீதி	லம் விருந்தீதி
		(similar to above)
Section 3.1 Para 6.1	ஆனந்த ₃ ம் <mark>ப்ர</mark> யந்த்ய <u></u> பி ₄₋	ஆனந்த ₃ ம் ப்ர <mark>ய</mark> ந்த்யபி- ₄ ஸம்
	ஸம் [*] விஶ <u>ா</u> ந்தீதி	் பி முந்தீதி
	(ndam is udAttam and therefore 'pra' marked in swaritam)	('pra' is treated udAttam and 'ya' swaritam; more appropriate as per Grantha and South Based sources)
Section 3.4 Para 10.2	க்ஷேம் இ <mark>தி</mark> வாசி	க்ஷேம் <mark>இ</mark> தி வ <u>ா</u> சி
	Normally 'ti; in iti is swaritam. No support swaram for either kShE or ma given in books. Since no Pada Paatam for Aranyam.	(as per Grantha source; correct as per your Guru's teachings)
Section 3.4 Para 10.5	இமான் ["] லோ <mark>க</mark> ன்	இமான் [*] லோ <mark>க</mark> ான் காமான்னீ
	காமான்னீ	(coding error /proof reading missed)

Section 4 Sub Section 4.1 Para 1.5	்விஶ்வம் புரா <mark>ணாந்</mark>	்விர்வம் புரா <mark>ண</mark> ந் தம்ஸ:
	தம்ஸ_: பர்ஸ்தாத்	பரஸ்தாத்

<u>Taittiriya Upanishad - Tamil Book Corrections – Observed till 31st October 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.5 Para 5.1	<mark>தாஸா ம</mark> ுஹஸ்மை	தா <mark>ஸா ம</mark> ுஹஸ்மை
Section 1.7 Para 7.1	பிதா ₄ ய <i>ரு</i> ஷிரவோசத்	பிதா ₄ ய <mark>ர்.ஷி</mark> ரவோசத்
	(This is given without sandhi of Ru) If rendered without Sandhi a pause is given.	(given with Sandhi – rendered differently by some schools.)
Section 1.11 Para 11.3	விசிகி <mark>த்ஸா</mark> வா வ்ருத்த விசிகி <mark>த்ஸா</mark>	விசிகி <mark>த்2</mark> ஸா வா வ்ருத்த விசிகி <mark>த்2</mark> ஸா
Section 2.2 Para 6.1	தத் ₂ ஸ் <mark>ர</mark> ுஷ்ட்வா	தத் ₂ ஸ் <mark>சூ</mark> ஷ்ட்வா
Section 4.1 Para 1.11	് <u>പ</u> ിத്വ _ദ - <mark>ரம்<i>ரு</i>தா</mark> ஸ்தே । ப ₄ வந்தி	ப்பிது ₃ -ர <mark>ம்<i>ரு</i>தா</mark> ஸ்தே ப ₄ வந்தி (This was originally given and a correction was issued. This is a Paata
	(This is in our Source book. Refer to Paata Bhedam given in the next column)	Bhedam. Kindly follow your Guru)

Section 4.1 Para 1.15	സഖിച്ച: பിத <mark>ாஸ</mark> த்	। സഖിച്ച: பിத <mark>ா</mark> ട്സத்
Section 4.4 Para 1.38	உத் ₄ <i>ரு</i> தாஸி வராஹேண	
Section 4.6 Para 1.60	க ₃ ச்சே ₂ த் ப் ₃ ரஹ்ம்-	க ₃ ச்சே ₂ <mark>த்₃</mark> ப் ₃ ரஹ்ம-
	ஸலோகதாம்	ஸலோகதாம்
Section 4.16 Para 15.1	 ஸ_த்யமன்ன-மம் <i>ரு<mark>தோ</mark></i>	ு ஸ_த்யமன்ன-மும் <i>ரு<mark>தோ</mark></i> ஜீவோ
	ஜீவோ	
Section 4.55 first and	coding incorrect.	Corrections in ஶ்ரத் ₃ தா ₄ பத்னீ,
second para	<mark>த்₄ should follow த்</mark> 3.	த் ₄ யாவத் ₃ த் ₄ ரியதே and
		தத் ₃ த ₄ விர்
Section 4.55 Para 80.1	ப் ₃ ராஹ்ம <mark>னோ</mark> ்	ப் ₃ ராஹ்ம <mark>ணோ</mark> வித் ₃ வானபி ₄
	வித் ₃ வானபி ₄ ஜயதி	ஜயதி
TS 3.11.8.2 (or old ref 3.11.8.43)	ஸ ய <mark>தி₃ த்வா ப்<i>ரு</i>ச்சேத்</mark>	ஸ ய <mark>தி</mark> , த்வா ப் <i>ரு</i> ச்சேத்
TS 3.11.9.1 (3.11.9.50)	ப ப ஸ ஏனம் காமேன —	ு பிரும் காமேன <mark>வ்ய்<i>ரு</i>த்₃த₄:</mark>
	வ் <mark>ய<i>ரு</i>த்₃த₄:</mark>	

TB 3.11.9.8	മ്പേള് ച് <mark>ചാല്</mark> ച്ചാര്യാരുന്നു. ചേള്ളസ് <mark>ച</mark> െ ച്ചാര്യാര്യാര്യാ	മേള്ളസ <mark>്മ</mark> ° ധഗ്വസ്മ
	ப் ₃ ர்ஹ்மவர் <u>ச</u> ஸீ	ப் ₃ ர்ஹ்மவர் <u>ச</u> ஸீ
Nasal Corrections	Some missed nasal symbols added	(examples) ஸும் வத் ₂ ஸ_ரோ
		ஹ்யேவாயம் [*] லப் ₃ த் ₃ வா
Improved Sound Representation	A dot after . To represent	(examples) த ₄ ர்.ஓாம் ம் <i>ரு</i> த்யோ <mark>ர்.</mark>
Representation	svarabhakti	ப ய
Pause or extension of 'n'	A dot after न्. to represent	(examples) உர <mark>ுன்.</mark>
	pause or extension in few place	க் <i>ரு</i>₄ தேனாஸ்மி <mark>ன்.</mark> ய_ஜ்ஞே
Extension of 'n'	'n' ending after short vowel has been doubled in few places.	ı (examples) தத்ர வர்தேர <mark>ன்ன் ।</mark>
		ப <u>ர</u> மே வ்யோம <mark>ன்ன் ।</mark>

<u>Taittiriya Upanishad – Tamil Book Corrections – Observed till 1st October 2017</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
4.55 Gyana yagna	ப த ₃ க்ஷிணா-வாக் ₃ தோ ₄ தா	ப த ₃ க்ஷிணா-வாக் ₃ கோ ₄ தா ப்ராண
	ப்ராண	
5 Soorya namaskaram Para 55 3 rd statment	ப <u>ு</u> யுக்த்வா <u>&தி₄</u> திஷ் <mark>ட</mark> தி	ப யுக்த்வா <u>&த</u> ி ₄ திஷ் <mark>ட</mark> 2தி

<u>Taittiriya Upanishad – Tamil Book Corrections – Observed till 31st December 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 2.3 Para 8.5 5 th Statement	அஸ்மால் <mark>லோ</mark> காத்	ுஸ்மால் [*] லோகாத் ப் <u>ர</u> ேத்ய
	ப்ரேத்ய	(nasal sign missing)
Section 3.2 Para 3.1,	ு பார்தோனி ஜாயந்தே பு	ப பூ ₄ தானி ஜாயந்தே (dheergam)
4.1, 5.1 and 6.1	_ 33	
Section 4.13 Para 12.14	ப கு₃ஹாயாம் <mark>வ</mark> ிப்₄ராஜ	ப கு₃ஹாயாம் <mark>வ</mark> ிப்₄ராஜ-
Section 4.14 Para 13.4	ு ப நாராயண <mark>:</mark> பரோ	நாராயண பரோ(no visargam)
Section 5 Para 69	ஸ்வர் <mark>ணஸ்</mark> ய ஸ்தா ₂ னே	ஸ்வர் <mark>ணரஸ்</mark> ய ஸ்தா ₂ னே
Namaskaram 16		(J is missing)
Section 5 Para 118	ப அஸ்மால் <mark>லோ</mark> காத ₃ -	ுஸ்மால் [*] லோகாத ₃ -
	முஷ்ம <u>ா</u> ச்ச	முஷ்மாச்ச (add nasal)
Section 5 Para 124	அத் ₃ ப ₄ ய-ஸ்திரோதா ₄	அத் ₃ ப் ₄ ய-ஸ்திரோதா ₄

<u>Taittiriya Upanishad - Tamil Book Corrections – Observed till 30th June 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.5 Para 5.2 second statement	ப வாவ ஸர்வே லோகா —	ப வாவ ஸர்வே லோகா ————————————————————————————————————
	ம <mark>ஹ</mark> ீயந்தே ப	ம <mark>ஹ</mark> ீயந்தே । (only Swaritam)
4.1 Para 1.5	நான்ய-த₃ணீய-ஸ <mark>்</mark> ஹி	நான் <u>ய</u> -த₃ணீய-ஸ <mark>ு</mark> ்ஹி (no
		lower swaram for gm)
4.2 Heading	காய <mark>ா</mark> த்ரீ மந்த்ரா:	கா <mark>ய</mark> த்ரீ மந்த்ரா: (no ா)
4.3 1.34 last word	நா <mark>ஶ</mark> ினீ	நா <mark>ஶ</mark> னீ
4.6 Para 1.67	ப யோ <mark>ஹம</mark> ஸ்மி	ப ப யோ 5 <mark>ஹம</mark> ஸ்மி
4.32 Para 37.1 last line	ப் ₃ ரஹ்ம	ப் ₃ ரஹ் <mark>ம</mark>
4.44 Para 69.3	ച <mark>്ചപ</mark> ്പത്പ <mark>ധ</mark> സ്ഖന്ച്ഥ ∥	ுபானாய ஸ்வாஹா (lower
		swarams missing)

4.54 Para 79.5	து ₃ ராத ₄ ர்ஷஞச்ச ₂ மே	து ₃ ரா <mark>த₄ர்ஷஞ்ச</mark> மே ஸர்வம்
	ஸ ர்வம்	
Chapter 5 para 2 statement 6 and 10	புத்ரவத் <mark>யா</mark> ய மே ஸுத 	பத்ரவ <mark>த்வா</mark> ய மே ஸுத
Chapter 5 Para 6	படரோ விக்லித <mark>3:</mark> பிங்க ₃ :	படரோ விக்லி <mark>த₄:</mark> பிங்க ₃ :
Para 11	யாவை ப்ரஜா	யாவை ப்ரஜா ப் ₄ ர <mark>ு</mark> ஶ் <u>ய</u> ந்தே
	ப்₄ர <mark>৺</mark> ஶு்யந்தே	(swaritam for (gg)
Para 11	ஸம் ்வத் ₂ ஸராத்தா	ஸம் ்வத் ₂ ஸராத்தா
	ப் ₄ ர <mark>৺</mark> ஶு்யந்தே	ப்₄ர <mark>⊌</mark> ்ரு்யந்தே
		(swaritam for (gg)
Para 14 second statement	ம <mark>ன</mark> ுனாமுத ₃ கம்	ம <mark>ன</mark> ுனாமு <u>த</u> 3கம்
	க் ₃ ⁄ருஹே	க் ₃ <i>ர</i> ஹே
Para 16 line 1		
	மச்சி ₂ னத் ₂ ஸ்வயம்	மச்சி ₂ னத் ₂ ஸ்வயம்

Para 20 last line	அர் <mark>பிதா</mark> ஸ் ஸப்தஸாகம்	அர் <mark>பிதா</mark> ஸ் ஸப்தஸாகம்
Para 24 second last line	ு பா முத <mark>்</mark> மூதம் பூ₄மீ:	ு முதம் பூ₄மீ:
Para 28 5 th statement	ஏகோ யத் ₃ தா ₄ ரய	ு திருப்பு
	த் ₃ தே ₃ வ:	
Para 30 Second Statement		ப <mark>ாபா</mark> ஸ்ஸ் யந்தி ஸர்வதா ₃
Para 34 4 th statement	ப <mark>ந்க்</mark> திராதா ₄ ஶஶ்ச	ப <mark>ங்க்</mark> திராதா ₄ ஶஶ்ச
Para 41 7 th statement	ப் ₃ <i>ரு</i> ஹஸ்ப <mark>த</mark> ீ <u>ர</u> ுத் ₃ ர:	ப் ₃ ഗുஹஸ் <mark>ப</mark> ்தீ <u>ர</u> ுத் ₃ ர: ।
Para 56 second statement	၂ உத் ₃ த ₄ மா- <mark>55த</mark> 4ம ஸந்த ₄ ம	த் ₃ த ₄ மா <mark>-த₄</mark> ம ஸந்த ₄ ம
Para 74 10 th statement	ு பா <mark>ணி</mark> ஸ்வலோகே 	ு நக்ஷத்ரா <mark>ணி</mark> ஸ்வலோகே
Para 75 and 76	புத்ரவத் <mark>யா</mark> ய மே ஸுத	புத்ரவ <mark>த்வா</mark> ய மே ஸுத
Para 80 third statement from end	। <mark>யோ</mark> 5முஷ்ய-தபத	ு ப <mark>யோ</mark> 5முஷ் <u>ய</u> -தபத

Dave Of thind		
Para 85 third	ஸமா <mark>ப்₄<i>ரு</i>தா: </mark>	ஸமா <mark>ப்₄<i>ரு</i>தா: </mark>
statement from end		
Para 85 second	ஜானுத ₃ க் ₄ னீ- <mark>மு</mark> த்தர-	ஜானுத ₃ க் ₄ னீ- <mark>மு</mark> த்தர-
statement from end		
Para 86 second		
statement from end	அக் ₃ னிஹோத்ரே	அக் ₃ னிஹோத்ரே ட
Statement nom end	F	
	த $_{3}$ ர்ஶபூர்ண	த ₃ ர்ஶபூர்ண
Para 89 5 th		
statement from end	ய <mark>ோனே</mark> ர்-மிதூ ₂ யா	யோ <mark>்க்</mark> னர்-மிதூ ₂ யா
Para 94 second		
statement from end	கேது: பஶ்சாது ₃ பத்₃தா₄த்∣	கேது: பஶ்சாது ₃ பாத ₃ தா ₄ த்
Para 97 5 th		
statement from end	<mark>ഗ്</mark> നിളി ₂ ல-ഥിഖா	ഗ് <mark>പിള</mark> ി₂ം പ്രിഖന
Para 100 fourth	_	_ II
statement	தேஜ <mark>ஏ5்</mark> வாஸ்ய	தேஜ ஏவா <mark>Sஸ</mark> ்ய
Para 109 second	<u>_</u>	
last statement	வேத்₃யா <mark>∨</mark> ்	வேத்₃யா <mark>৺</mark>
	- -	- * •
	ஹ்யக் ₃ னிரு்சீயதே	ஹ்யக் ₃ னிஶ்-சீயதே
Para 115		
7 th statement	ரா <mark>ஜ்ஞ</mark> ஸ் ஸோமஸ்ய	ரா <mark>ஜ்ஞ</mark> ஸ் ஸோம்ஸ்ய

Para 117 last statement	அஶ் <i>ரு</i> தா <mark>ஸ-</mark> — ப	ப அமர் <i>ரு</i> தா <mark>ஸமர்-</mark> – ப
	ஶ் <i>ரு</i> தாஸெஶ்ச ∥	ஶ் <i>ரு</i> தாஸெஶ்ச ∥
Para 121 8 th statement	மன் <mark>யு</mark> க் <u>ரு</u> த்யா <mark>ம் ச</mark>	மன்யுங் க் <u>ரு</u> த்யா <mark>ஞ்ச</mark>
Para 132 first statement		ருத₃க♥് സ് <mark>⊎</mark> സ് <u>പ</u> ர்∪ுப்ய
Title Number reference	T.B. 3-11-7.42	T.B. 3-11-8.42
Title Number reference in Chapter 6	T.B. 3-11-7.43	<u>T.B. 3-11-8.43</u>
	T.B. 3-11-7.44	T.B. 3-11-8.44
	T.B. 3-11-7.45	<u>T.B. 3-11-8.45</u>
	<u>T.B. 3-11-7.46</u>	<u>T.B. 3-11-8.46</u>
	<u>T.B. 3-11-7.47</u>	<u>T.B. 3-11-8.47</u>
	T.B. 3-11-7.48	T.B. 3-11-8.48
	<u>T.B. 3-11-7.49</u>	<u>T.B. 3-11-8.49</u>
	T.B. 3-11-7.50	T.B. 3-11-9.50
	T.B. 3-11-7.51	<u>T.B. 3-11-9.51</u>
	T.B. 3-11-7.52	<u>T.B. 3-11-9.52</u>
	T.B. 3-11-7.53	<u>T.B. 3-11-9.53</u>
	T.B. 3-11-7.54	<u>T.B. 3-11-9.54</u>
	<u>T.B. 3-11-7.55</u>	T.B. 3-11-9.55

	T.B. 3-11-7.56	T.B. 3-11-9.56
	T.B. 3-11-7.57	T.B. 3-11-9.57
	T.B. 3-11-7.58	T.B. 3-11-9.58
	T.B. 3-11-7.59	T.B. 3-11-10.59
	T.B. 3-11-7.60	T.B. 3-11-10.60
	T.B. 3-11-7.61	T.B. 3-11-10.61
	T.B. 3-11-7.61	T.B. 3-11-10.61
Many places	। நாசிகேதம் சினுதே —	ு ப நாசிகேதஞ் சினுதே பு(for
		better rendering)

www.vedavms.in